

تعهدات افتخار آمیز شمشیربازها

ترجمه: عباسعلی فاریابی (۱۳۹۷/۱۲/۱)

۱. من همیشه به حریف خودم احترام می گذارم، هم در پیروزی و هم در باخت.
۲. من هرگز از شهرت رقیبم نخواهم ترسید. من تلاش خواهم کرد تا بر او غلبه کنم.
۳. نه برد و نه باخت من حتمی است مگر با ثبت ضربه پایانی.
۴. من هر بار برای یک بازی تلاش می کنم. ضربه هایی که می زنم تنها چیزی است که دنبال می کنم.
۵. من بطور خستگی ناپذیر حد اکثر تلاشم را خواهم کرد، زیرا معتقدم که باخت گناه من است و تنها گناه خودم است.
۶. من از نظر اخلاقی و وجدانی تعهد دارم که به نحو احسن بازی کنم، زیرا من نماینده باشگاه، مربیان، هم تیمی ها و کشورم هستم.
۷. من در بزرگ ترین پیروزی و ویران کننده ترین باخت های خود، فروتن و تشنه رقابت خواهم بود، و هرگز از خود راضی نخواهم بود.
۸. من ۱۰۰٪ از تمریناتم استفاده خواهم کرد، زیرا وقتی من این کار را نکنم، دیگران آن را خواهند کرد، و هنگامی که با هم روبرو شویم، آنها مرا شکست خواهند داد.
۹. من وظیفه دارم تا نقاط ضعف باشگاهم را برطرف کنم تا با هم تقویت بشویم.
۱۰. من وظیفه دارم تا کودکان و جوانان باشگاهم را تشویق و به آنها روحیه بدهم تا آنها نیز مانند خودم شمشیربازی را دوست داشته باشند.
۱۱. من وظیفه دارم گوش و قلبم را در اختیار نصایح پیشکسوتان باشگاهم بگذارم.
۱۲. من نیاز به تعریف ندارم. من به دلداری نیاز ندارم. قدرتم از باور و اعتقاد به خودم نشأت گرفته، و اعتقادم برخواسته از این است که می دانم وجودم را در اختیار شمشیربازی گذاشته ام.

"من یک شمشیربازم و این نظام نامه من است!"

